



### 自治記念日に感謝状

自治連合会「安全推進委員会」

「桂坂地域ごみ減量推進会議」

井ノ崎重美さん「桂坂地域女性会」

細川 和子さん「共同募金・日赤」

山口 和枝さん「桂坂「社協」」

10月15日は、京都市が眞の自治権を獲得し新時代を切り拓くことになった「自治記念日」です。  
その日、「日本人の心のふるさと・京都」が今後と

も歴史都市として世界に誇りうる輝きを増し続けるために功績のあつた方々を顕彰し、榊本市長より感謝状が贈呈されました。

自治連合会安全推進委員  
おめでとうございます。

## 桂坂学区 自主総合防災訓練

11月5日(日) 午前8時30分~12時

桂坂学区全域・桂坂小学校グラウンド

参加：桂坂学区自主防災会・各種団体 関係行政機関・西京区役所・西京消防署・桂坂消防分団

11月5日、「総合防災訓練」が実施されます。  
当日は8時30分、セキユリティの一斉放送で「京都

南部を震源とする地震」の発生が知らされます(マンションのはなみずぎ、ぼぶら両自治会と、さくら自治会には放送が入りませんので、別の方法で告知内容が知らされます)。  
桂坂では道路寸断、火災など災害が多発しているために、防災部ごとに一時避難場所を避難した上、避難した人数、被害状況等を確認し、広域避難場所である「桂坂小学校」に避難して下さい、——との緊急放送で訓練が始まります。  
消火訓練、救急訓練(止血処置・応急担架の作成)・救出用器材の扱い方など例年通りの訓練が行われますが、今年にはさらに「地震車」も配備されて「地震」の揺れにうまく対応できるかどうかを体験することも

最後は給食給水(炊出し)訓練。桂坂小学校PTA、山の手倶楽部、地域女性会を中心にした皆さんの手で調理された「ぶた汁」がふるまわれ、12時前に訓練は終了します。  
時々、各地で発生する地震情報がテレビのテロップで流れますが、この桂坂の周囲、身近なところにも活断層は走っています。「京都南部を震源とする地震の発生」を想定して行われる毎回の防災訓練ですが、私たちも、こうした年ごとに反復繰り返される訓練を通して災害発生の緊急事態に対応できるように備えておかなければなりません。  
雨の日は、会場を体育館に移して、別の訓練計画に基づいて実施されます。

20061031  
[06-05]  
総 121号  
発行  
桂坂  
自治連合会  
広報編集部

## 桂坂 統一ふれあいクリーンデー

11月12日(日)9時~ (雨天19日)

地域福祉のために  
ご支援ご協力を

昭和22年に始まった共同募金運動は今年、六〇回目を迎えます。  
皆さんのご協力・ご支援のおかげで、昨年度は、京都府全体では、二九九、四二四、〇六一円、西京区では一三、二一七、三四九円の浄財が集まりました。  
この西京区でご協力いただいた募金の使途は、京都府・市の「社協」や福祉団体の活動支援、共同作業所等の施設の整備、災害等の準備金など、京都全域の事業のために約三八%に当たる四、九七八、八三二円、

## 西京区30周年記念祭

11月4日(土) 午前10時~午後3時  
京大 ローム記念館とその周辺

- ローム館大ホール(3階)内の催し
  - 10時~ オープニングセレモニー
  - 10時30分~ 西山文化講座「科学技術と芸術の融合」  
講師 元京都大学総長 沢田敏男氏
  - 11時30分~ 「わがまち西京を語る会」 7氏発表
  - 12時40分~ 文化活動発表——桂坂「シルフィード合唱団」は、一番目に出演します。
- 館内・周辺「ブース」の催し  
飲み物・食べ物・物品の販売、簡単な化学実験、昔の遊び、事業紹介、ボール投げなどの遊び、その他

### 「防犯教室」で護身術

大枝中学校では、「大枝地域生徒指導連絡協議会」(大枝地生連)の「地域・家庭教育学級」といたしまして、西京警察署より講師をお招きし「護身術」の実演をいれた「防犯教室」を開催いたします。  
小さな子どもさんからお年寄りまで役に立つ「不審者・ひったくり・痴漢からとっさに身を守る方法」を

### 高齢化に備えて「査掛地域包括支援センター」訪問

西京区内の高齢者に関わる福祉活動、障害のある方や児童、住民全般の福祉活動を支援するために約五四%の七、一八二、〇八五円、他に西京区の募金活動に要した活動の費用として一、〇五六、四三二円がそれぞれ配分されました。  
昨年の桂坂学区の募金額は、一、二八四、九七五円で、その五%が活動費として桂坂募金会に還元されています。実際に要した事務活動費を差し引いた残金は学区の「災害基金」として過年度のものと一緒に積み立てられ、このことは桂坂自主防災会の総会で承認されています。  
桂坂学区では、「地域の福祉、みんなで参加」のスローガンの下に、11月1日より31日までを募金運動月間とし、皆様のご協力を仰ぐことになりました。よろしくお願いたします。  
共同募金会桂坂分会

### 総合相談支援

六十個所あり、洛西地区は境谷と桂坂の二個所で、次のような支援をしておられます。  
■ 高齢者虐待への対応や権利擁護  
高齢者虐待や財産管理についての相談に応じます。  
■ 地域連携支援  
地域の関係機関と連携し高齢者を支援する様々な関係者のネットワークづくりを行います。  
■ 介護予防  
ケアマネージメント適切な介護予防サービスに繋ぐことにより、高齢者の自立した生活を支援します。  
地域包括支援センターには、看護師、保健師、社会福祉士、主任ケアマネージャーなど、専門職の方々がおり、相談内容に応じて対応していただけます。

今年4月の開設より社会福祉協議会、地域女性会、民生委員の方々と連携し、地域に周知活動をされています。人と人との繋がりの中で、手助けを必要とする人を見つけて、支援するこの活動が地域に浸透するには地道な努力が要求される大変なお仕事ですが、私たちにとっては、心強いことです。  
今後、地域の行事などで介護予防のためなどのお話を伺う機会がどうかと思っております。その時には、積極的に参加されてはいかがでしょうか。  
高齢になっても自立した生活を送るためには、いつも頭と身体を動かすことが大切だとお聞きし、早速、家人に伝えようと思いがら査掛察を後にしました。  
京都市査掛地域包括支援センター  
TEL 3351-2201  
FAX 3351-2308  
広報編集委員  
島田・浅田

体振「ニュース」

第16回 桂坂 学区民体育祭

しらかば

総総合優勝

10月8日、第16回桂坂学区民体育祭が挙行政され、久方ぶりにしらかば自治会が総合優勝、布本「体振」会長より今年新調された優勝旗が手渡されました。

幸い天候に恵まれたこの体育祭、京都成章高校のブラスバンド演奏に合わせて入場行進。昨年三連覇を成し遂げたもみのき自治会より優勝カップが返還され、選手宣誓のあと、オーブン競技の小学校高学年「徒競争」を皮切りに競技が開始されました。いつもながら最後の自治会対抗「一般リレー」は最高に盛り上がりました。閉会式では、総合優勝、リレー競技などの勝者にトロフィーや記念品が渡されました。

閉式の後、恒例のラッキーンパーの抽選です。この催しにはまた、子どもも大人も熱が入りました。主な競技の成績は次のとおりです。

- 総合成績
1位 しらかば自治会
2位 けやき自治会
3位 さつき自治会
4位 はなみずき自治会
5位 くすのき自治会
6位 もみのき自治会
7位 あかしあ自治会
8位 くれのき自治会

Table with 2 columns: 第16回 桂坂 学区民体育祭, 御礼

西山の秋色すでに酡で、樹々の梢も次第に色づいて参りました。桂坂の皆様方 益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。さて去る10月8日(日)、西京区体育振興会連合会の創立30周年および西京区制30周年を記念する第16回桂坂学区民体育祭は、スポーツ日和の素晴らしいお天気に恵まれ、皆様方のご参加ご協力を得まして盛大の裡に終了できましたこと、本当に有難うございました。お蔭様で子どもたちからお父さんお母さん、そしておじいちゃんおばあちゃんまで多くの世代の方々が一堂に会して家族の絆を確信され、また、ご近所の皆様

と共に楽しく過ごされてコミュニケーションの充実を更に深められたことと思えます。私たちが役員一同、皆様方の、あの喜んで頂けた素敵な笑顔を拝見し安堵いたしております。これからも体育振興会はスポーツを通じて地域の皆様の健康増進や親睦を図るべく更なる振興発展のための事業を進めて参ります。皆様のご参加をお待ちしております。最後にになりましたが、この体育祭の原動力となる貴

- 9位 つばき自治会
10位 ひいらぎ自治会
11位 かえで自治会
12位 さくら自治会
13位 ばぶら自治会
網引き
1位 くれのき
2位 しらかば
3位 もみのき
玉入れ
1位 さつき
2位 はなみずき
3位 けやき
大縄跳び
1位 あかしあ
2位 くすのき
3位 しらかば
小学生リレー(女子)
1位 くすのき
2位 もみのき
3位 けやき
小学生リレー(男子)
1位 もみのき
2位 しらかば
3位 はなみずき
一般リレー
1位 さつき
2位 けやき

- 3位 くれのき
マラソン
40歳未満(男子)
1位 野間巧己
2位 吉村佳祐
3位 岡崎 満
40歳以上(女子)
1位 青木聡子
2位 中村咲菜
3位 河原義明
40歳以上(男子)
1位 戸谷和博
2位 桂 初彦
3位 河原義明
40歳以上(女子)
1位 森 紀子
2位 西風初美
学区民体育祭に 参加して
これのき自治会 小森 美佳

今年には自治会の役員をさせて頂いている関係上、「競技審判」および「競技出場者」として参加する立場となりました。「競技審判」では、出場者の真剣な姿を常に間近で見ることができ、緊張感の中にも楽しくお役を務めさせて頂きました。競技に出場した時は、ピストルの音によって長い間自分の中に眠っていた「闘争心」が呼び覚まされたような：：体は自分の思い通りに動かないのですが、いざ走り出したら「負けたくない」という気持ちがわいてきました。一生懸命に走らせて頂きました。

お手伝いをさせて頂く中で、体育委員を中心とした各委員の多大なるご苦労の上に「体育祭」が成り立っていることを初めて知りまして。競技出場メンバー集め一つをとってみても、簡単にメンバーが揃う競技は少なく、足りない所を役員

重なる協賛金および助成金、また、お祝金を頂戴いたしました皆様方に厚く御礼を申し上げますと共に、選手集めをして頂きました各自自治会の体育委員様、そしてお手伝い頂きました桂坂の自治連合会および各種団体の皆様方、この紙面をお借りしまして心より御礼申し上げます。有難うございました。

桂坂体育振興会 会長 布本和久 役員一同

桂坂地域女性会 会員による作品展 日時 11月10日(金)・11日(土) 午前10時～午後3時30分 場所 ふれあい会館 第2・第3研修室 本年度は10周年記念ということで、10日の金曜に記念の「式と講演会」(第1研修室)を予定しております。「手づくりバザー」は11日(土)、一日のみですが、皆様のご来場をお待ちいたしております。

秋を満喫してみよう 桂坂野鳥遊園 野鳥を観察する観鳥様からは、池の水辺に飛来する野鳥も夏鳥から冬鳥へと移行する時期となります。池の水辺には美しいカワセミやアオサギが池の魚を食べにやってきます。 シジウガラ、ヤマガラ キセキレイ、セグロセキレイ

と聞いております。若い入居者が増えたそうです。今まで当自治会のように成績が下位状態であったのが、本年度は上位になり、活気が戻って来たこと喜んでおられました。私たちの自治会は今後体育祭にどのように参加するかが課題になります。今年も無事、全競技にエントリーすることができました。健康で、日頃お会いできない皆さんの顔が見られることで、成績に関係なく一生懸命汗を流せることが、地域の交流と発展に繋がると思いました。 体育委員、体育振興会の皆さん、楽しい一日をありがとうございました。 (広報編集委員)

『桂坂野鳥遊園だより』 (第2号平成18年10月発行)より転載 芝生の広場があり、青空の下での遊びと食事、そして自然いっぱいの美しい紅葉の秋を満喫してみたいかがでしょうか?お待ちしております。 開園日と時間 毎週 水曜日・日曜日 (月・火曜日・祝日・年末年始は休園) 午前10時～午後5時 入園料 無料

次号の『桂坂』は、12月の中旬に、また、122号は来年2月に発行する予定です。